

**PUNAINEN TEOLLINEN INTERNATIONALE ON JO PERUSTETTU**

(Jatkoa kolmannelta sivulta)

Kansainvälisestä hyväksymällä seuraavan pöytäkirjan:

"Olkoon päätetty, koska Neuvostojen, kehittäessään perustamaan Kolmatta Kansainvälistä, mainitsi I. W. W:n yhdeksi siihen kelvolliseksi järjestöksi;

"Koska I. W. W. on ainoa vallankumouksellinen järjestö Yhdysvalloissa, minkä ohjelma on täysin teollinen ja peräänantamaton, ollen siten johdonmukainen Kolmannen Kansainvälisen amerikalainen osa;

"Koska köyhällisten vallankumous on maailman laajuinen, eikä kansallinen tai paikkakunnallinen laajuudeltaan; sentähden on aika tullut I. W. W:lle ottaa sille kuuluva paikka työläisten punaisessa kansainvälisessä amerikalaisena osana ja järjestää läheisempää yhteyttä samojen ja samanlaisia periaatteita omaavien ryhmien kanssa kaikissa maissa, kuten kommunistipuol. kanssa Venäjällä, Unkarissa, Böömissä j.n.c. Saksan partakulaisten kanssa, Ranskassa, Italian, Suur-Britannian ja muiden maiden syndikaalisten kanssa sekä teollisuusunionistien kanssa Canadassa ja Australiassa; sentähden olkoon

"Päätetty, että I. W. W. liittyy järjestäjä kansainvälisten asiain komiteaan, joka tulee järjestämään ja ylläpitämään yhteyttä ja veijellisiä välillä sellaisten edellimainittujen vallankumouksellisten ryhmien kanssa yllä maailman ja järjestämään edustusta I. W. W:lle Kolmannen Kansainvälisen osana. Hyväksytty yksimielisesti.

"Myöhemmin raportissaan vuotuiselle konventsiolle toukokuussa vna 1920 antoi silloinen yleinen toimeenpaneva neuvosto seuraavan selityksen tähän toimenpiteeseen:

"Neuvosto uskoi, koska Kolmas Kansainvälinen oli ainoa, mikä koskaan historian aikana oli ilmaantunut ja osoittanut olevansa eri mieltä Toisen Kansainvälisyyden miedon parlamentaarisuuden kanssa tulisi meidän antaa sille tunnustuksemme vastapainoksi Toisen Kansainvälisen opertunimille erikoisesti siksi, että olimme vakuuttettuja työläistoveriemme Venäjällä ylläpitävän ensimmäisen neuvostohallituksen poliittista luonnetta ainoastaan saadaksen ja pitäväksen valtaa väliaikaisesti muotokaudella kapitalistista teollisen kompromissiin."

Tässä on huomattava, että neuvosto ei ole peruuttanut entistä päätöstään, vaan antaa ainoastaan selostuksen siitä mikä olivat sellaisiin toimenpiteisiin ryhtyneet konventsioidissa ei yksikään edustaja nousut vastustamaan sitä toimenpidettä, vaan päinvastoin hyväksyivät raportin yksimielisesti."

Vielä konventsioidin edustajain liksiksi jäsenistö on yleisääntöyksellä hyväksynyt entisen toimeenpanevan komitean raportit ja konventsioidin hyväksymät päätökset. Onko toimeenpanevan komitean, konventsioidin ja "äänestäjien" teko ollut I. W. W. liiton periaatteita ja perustustalakeja vastaan, kun ne ovat hyväksyneet ja tunnustaneet vallankumouksellisen kansainvälisen työväenliikkeen luokkatehtävän periaatteet silinä käsitetyksessä, että I. W. W. liiton on tuluttava Kolmannen Internationalen amerikalaiseksi osaksi? Siksi I. W. W. liiton jäsenenä horjumaton kumoustaisteluvakaumukseen on se, että niin kauan kuin Neuvosto-Venäjää, Kommunistipuolueita ja punaista kansainvälistä koskevat ja hyvät päätökset ovat I. W. W. liiton konventsioidin pöytäkirjassa, tullen puhumaan ja kirjoittamaan Kolmannen Internationalen ja maailman Teollisuus- ja Ammattiliittojen Kansainvälisen neuvoston puolesta. Sellainen toimintani ja tekoni ei ole ristiriidassa I. W. W. liiton virallisten ja konventsioidissa hyväksytyjen päätösten kanssa. Toivoin että I. W. W. liiton nykyinen toimeenpaneva komitea y. m. vastustajat, jotka olette Kolmatta Internationalia vastaan, että todistaisitte tekemämme syytökset, missä kohden "tuplajuolainen" rikokseni on tapahtunut, miksi ja miten puheeni sekä kirjoitukseni ovat I. W. W. liiton ja vallankumouksellisen kansainvälisen työväenliikkeen edustamia luokkatehtävän periaatteita ja menettelytapoja vastaan tai ristiriidassa?

Syytöksiin teki jän jatkuvaasti Industrialistissa kehtaisten tavoin salanimillä kirjoitatte "nivismistänne" niin usaltakaa olla siksi rebellisiä, että todistatte syytöksenne. Tehkää se julkisesti, periaatteellisesti ja asiallisesti. Sitte vasta "ihmetelkää" kun olette tekemänne syytökset todistaneet. Vielä kerran: todistakaa!

Kumoustaistelutoverit!

Kymmehet miljoonat vallankumoukselliset maailman järjestyneet työläiset kansainvälisen kommunismin lipun alla jo vannovat: Kuolemme maailman imperialismille! Täydellinen kapitalismin kukistaminen ja maailman köyhällisten taloudellinen vapaus palkkojen ja eläinten korotuksen Internationalen ja Teollisuus- ja Ammattiliittojen Kansainvälisen neuvoston historiallinen tehtävä kansainvälisessä vallankumouksellisessa työväenliikkeessä ja sen voittoon viemiseksi.

**Alas teollisuus- ja poliittiset tyrrannit!**

Tulkoon vankilat tai hirsipuut, sen köyhällistön vallankumouksen marssijeesin hymnin laulaa kaikki maailman Neuvostotasavallan rakentajat. Etäköön työläiset ja työläisten onni!

Maailman köyhällistön vallankumouksellisten kansainvälisten puolesta. William Tanner. Tammikuun 14 p. 1921. New York, N. Y.

P. S. Pyydän että Toveri myöskin julkaisisi tämän kirjoitukseni Astorian y. m. lännen suomalaisia I. W. W. liiton jäseniä varten. Wm. T.

**Kevättunnelmia**

Kirkkaa päivä.

On kevään kaunis, ihana päivä. Aurinko paistaa kuulakan siniteltä kevättalvasta. Muutamissa vuorokausissa pukeutu luonto kauneimman morsiuspukuunsa, viettäksään suurta siviiljuhlaansa. Vuoristo rinteet pyhät kuuset ovat vihreissä haivuisaan, nurmet tuoksuvat, syreenit näyttävät miellyttäviltä tertuisaan ja piianpa kainot kielen kukkaset solnuttelevat keväisiä kellojaan. Nyt on taas herääminen aika lännen ihme seudussa. Kevät! —

Istun kalliion kielekkeellä ja katsele tuulveivästä vuoristoropaa, joka syöksyy vuoren reunalta alas kolkkiin ja kuohuen ja jatkaa matkaansa yllä esteiden huolimatta.

Ihmeen ihana kevätpäivä. Miksikä polka hymyillä surullisesti kuuleksaan kosken koinaa vuoristossa? Miksikä ei ole mieleni iloinen, ei ole keveä rintani, eikä hauska si syki sydämeni?

Miksikä on raskas rintani ja pääni kumehoureinen? Ny, jolloinka on ilojen ja riemujen aika, nyt jolloinka on kevät? —

Poisahan ovat talven pitkät, pimeät päivät, tuuli on leuto ja leipoisa, ja taivaskin jo hymyilee. Nythän pitäisi olla iloinen, nythän pitäisi tänä keveästi sykkähdellä.

Kevättähän minä olen ikävöinyt, noita herttaisia kevätpäiviä ja kauniita kevättalvoja. Hukaisevaa kirkkautta olen kaivannut, olen muistellut kevään tuoksua, muistellut vuorokkuvuorien vihreyttä, kun sinne aamaurinko paistaa kuin kullattua onnelaan.

Nythän se on, kevät... Ilostunut on ole kevään mukana... Siksi, että ei ole vielä luokallani kevät... Mittaamaton on luokkani tuskin meri... Onkohan kevät niiden työläisäitien rinnossa, jotka nääntyvät päikkään pienokaisineen? Onkohan kevät niiden miesten mielessä, jotka päivä kaupalla selsovat leipälipinjoissa saadaksen pienoisen leipäpalkan ja kupin kahvia? Onkohan kevät niiden nuorten tyttöjen rinnossa, jotka värppivät tuolla katujuurimissa ja asuvat laitakaupungilla? — Tuskin...

Siksi on mieleni suruinen. Tiedän ja tunnen, mikä ääretön pimeys ja tietämättömyys asustaa lännen noilla synkillä vuoristoseuduilla. Siellä kelpaa kapitalistien rehdillä, siellä kelpaa kaiken näköisten olijoiden peijata tietämättömiä ihmislapsia. Siellä äärettömän henkisen piimeden keskellä menestyy niin erinomaisesti kaikki se minkä turvissa pysyy pystyssä täällä petturien yhteiskunta, tämä suurten valheiden sen-survaillut. Sinne on niin vaikea vieta vapauden sanaa...

Siksi ei kepeästi syki sydämeni. Vasta olen astunut nuoruudesta miehuuteen. Mutta jolloinka elämäni pitäisi hymyillä, on kaikki raujoihana... El kukaan — ei kukaan kaipaa, ei kukaan ikävöi... Tahtooa sortua ja heikolnua hetkinä tuntuu siltä että pitäisi saada nukkua, nukkua... unohtaa kaiken...

Siksi ei kevätkään päättäni kevännä... Mutta toisenlaiset kevään hengettäreit ovat liikkeellä myöskin. Ne ovat vallankumouksen hengettäreit. Ne liitelevät taivaan rannasta toiseen ja liidellään kevään henkeä luokkani puhaltavat. Tuops innoittaa. Tuompa tähden kestää kaiken.

Ja niin minun tieni käy kaupungista kaupunkiin, kylästä kylään... Enpä masennu, lennistu. Koitetaan se vielä meidänkin kevät. Siksiä sykkii minun ja luokkani sydän toivokkaana... Kaikesta huolimatta...

**Pilvinen päivä.**  
Tuli tumma päivä. Kylmä. Sataa lumirantaa... Takatalvi tuli... Olen taas täällä... Tässä vuoristokoken rannassa... Rakastan sadetta, myrskyä, tummia päiviä. Olen takatalven lapsi. Takatalvella synnyin ja takatalven on elämäni ollut. Takatalvi on kuva minun alakuloisesta mielestäni. Omat ilonsa on takatalvellakin. Vaikka nurmi lakastuu, hennot kielen kukat talttuvat ja vaikka yllä aamotta raskaa kaiken kauneuden minkä juuri pukeutamisillaan oli. Hävittävä kevään ihanaan sulon pois.

**Kaikesta tuosta huolimatta tämä kevään kaise, hyinen päivä hienosti hivelee sieluni syvyyttä ja sydämeni heilimpiä tunteita.**

Se on niin kunniallista ja soma, että ihmisen saattaa olla sopusoinnussa takatalven tumman päivän kanssa... saattaa ihailia hävitettyä kauneuttakin...

Niin, ei se ole riemua jota tunnen, kun takatalven jälkiä katsele. Ei se ole iloa, eikä kaiboakaan... Se on oimittuinen väsyttävä tunne, joka silloin ihmisen valtaa...

Miksikä minä takatalven tummassa päivässä vihdyn? Miksikä tahtoisiin silte parhaimmat lauluni laulaa? Siksi, että oihan kaunis luokkani kevät Suomessa silloin, olipa puhkeamisläsn se täyteen kesään — mutta kanhea takatalvi tuli, murskasi ja hävitti kaiken... kaiken... Hyytynneessä sydänveressä on Suomen kunnasta ja laaksot. Valkoinen pyöveli viettää riemujuhlaansa hyytynneen sydänverimeren rannoilla... Niin, että tämän kevään takatalven tumma päivä on niin erinomaisen sopusointuinen luokkani kohtalon kanssa.

Siksi se on minulle niin pyhä... Siksi minä silte parhaimmat lauluni laulaa tahtoisiin... Siksi, että kerran oli kaunis minunki sieluni, kerran riemusta raikui rintani. Se oli silloin kuin kotiladella soitelin, se oli silloin kun laskea karautin ulos merelle ja merten taa, se on suureen elämään, joka kaikki sovittaa ja justeraa kohdalleen... Niin silloin kuvittelin: näytän maailmalle kuinka sitä oikein taistellaan... Niin, ja jos vaan yrteetään kahlita, niin ne kaheet on särettävä. Noipa kuvittelin...

Mutta enhän ole vielä kunnolle päässyt alkukaunkaan kuin jo tupataan syöstä pilttuun. Näyttääpä toisinaan siltäkin, että on taluttajien suhteen aivan voimaton.

Tuppaapa toisinaan Intokin läisäntumaan. Tulee alakuloiseksi, mieleeni tulee aivan kuni takatalven hallea päivä ja sydän tuntuu niin tyhjältä kuin ovat nuo alastomat metsät tuolla vuorien rinteillä... Mieli tuntuu niin synkkältä kuin takatalven kylmä, synkkä ilta... Yksinäisen miehen rinnassa jäytää kuluttava ikävä ja hänen pöytänsä päällä istuu kalpea takatalven henget...

Mutta kerran koittaa kansojen kevä. Teetköhän sinä mitään tuon kevään jouduttamiseksi? — Lauripoika.

**Näyttämöliiton tiedonantoja**

Kiertokirje S. S. Järjestön ihannelitoille sunnuntaikouluille ja osastoille.

Lapsille oma näytelmäkirjasto.

K. T. Vilmeisessä S. S. Järjestön edustajakokouksessa painostettiin sosialististen lasten näytelmien tarpeellisuutta ihannelittojen ja sunnuntaikoulujen tarpeiksi, sekä veloitettiin S. S. Järjestön Näyttämöliitto toimimaan siihen suuntaan, että tämä puute saataisiin poistetuksi.

Näytelmien merkitys.

Asia on todellakin siten, että työväen maailmankatsomuksen mukaan kirjoitettuja lasten näytelmiä löytyy vielä kovin niukasti. Tämä on epäkohta, joka kalpeaa pikaisista parannuksista. Näytelmillä on ihannelittoja ja sunnuntaikouluissa arvaamattoman suuri merkitys. Jos millään, niin näytelmillä, jotka ovat kirjoitetut lapsille ymmärrettävään muotoon, voidaan lasten mielin teroittaa yhteiskuntajärjestelmässä vallitsevia epäkohtia, sekä keinoja niiden poistamiseksi. Kun lapset sen lisäksi itse, opeattajansa johtamana tulkitsevat näytelmässä esitettyjä ajatuksia, syöpyy niissä annettu opetus heihin yhä syvemälle.

Lasten näytelmien hankkimiseksi on S. S. Järjestön Näyttämöliiton johtokunta päättänyt julistaa kirjotus kilpailun. Johtokunta asiaa harkittuana käsiit, että se on ainoa keino millä voimme saada kirjallijakrymme kiinnittämään huomionsa tähän puoleen asiassa. Mutta tässä yrityksessä me tarvitsemme teidänkin apunne. Te voitte auttaa ja varsin tehokkaalla tavalla.

Miksi apunne on tarpeellista. Lasten näytelmillä, niin tärkeitä opetus- ja kasvatuvälineitä kuin ne ovatkin, ei ole niin suurta menelkeä, että niiden hankkimiseen ja kustantamiseen kuluvat varat voitaisiin saada takaisin vuokramaksuina. Tästä koituisi tappiota Näyttämöliitolle ja sen kautta järjestölle. Tämä ei suinkaan olisi suotavaa. Siksi päättimekin kääntymä teidän, juuri näitä näytelmiä tarvitsevien puoleen sinä varmassa luottamuksessa, että te kylä autatte meitä akuun.

Kuinka voitte olla mukana. Useimmissa järjestöme osastoissa toimit ihannelitto tai ainakin sunnuntaikoulu. Nämä ihannelitot tai sunnuntaikoulu hankkivat joka paikassa Näyttämöliiton lasten näytelmärahastoon \$5.00 tai enemmän, kunkin voitinsa mukaan; luovuttavat sen joko itamatuloistaan, tai pyytävät osaston luovuttamaan heidän

**puolestaan summan, minkä he haluavat antaa.**

Missä ihannelittoa tai sunnuntaikoulua ei ole, voivat osastot ottaa asian omakseen ja auttaa sitä eteenpäin.

Ihannelitot ja sunnuntaikoulu.

Ottakaapa tämä asia heti eslin oikein tarmokkaasti kokouksessanne ja koettakaa saada se täydelleen ymmärretyksi. Pantaa toimeen lltama rahaston hyväksi jos teillä on siihen tilaisuutta. Ellette voi itse hankkia rahaa, pyytäkää osastoa luovuttamaan teidän puolestanne. Kun te nyt kesälomanne alkaessa teette minkä voitte, on ensi syksynä toimintanne alkaessa teitä varten sievolnen näytelmäkirjasto, jonka avulla saatto sekä huvia, että arvokasta opetusta. Voitte olla vakuuttettuja siitä, että luovuttamillanne rahoilla hankitaan ainoastaan puhtaasti sosialistisia näytelmiä.

Toverillisesti S. S. Järjestön Näyttämöliiton johtokunta J. Edvin Moilanen, siht.

(Irtileikattava.) S. S. Järjestön Näyttämöliitto, Chicago, Ill.

Lapsille oma näytelmäkirjasto.

Toverit: Haluamme olla osallisena sosialististen lasten näytelmien hankinnassa ja todisteeksi myötilittämme

\$..... Näyttämöliiton lasten näytelmärahastoon (Ihannelitot, sunnuntaikoulu tai osastoille)

Huom! Rahat ja maksuosuukset lähetettävä ainoastaan osoitteella: Finnish Socialist Federation, 3323 No. Clark St. Chicago, Ill.

**Northport, Wash.**

Osastomme toimeenpani keräyksen Suomen punaopojen hyväksi, josta tulot oli \$36.75. Seuraavat henkilöt lahjoittivat:

- Hilma Sauvolan listalla:
- Nels Niemi 1.00
- D. Lankila 1.00
- G. Sarki 1.00
- I. Lof 1.00
- M. Johnson 1.00
- Eli Raisio 1.00
- A. Raisio 1.00
- L. Herrala 1.00
- I. Marttala 1.00
- H. Rockley 1.00
- V. Pajunen 1.00
- J. Johnson 1.00
- F. Melhuish 1.00
- G. Wood 1.00
- A. Koski 1.00
- J. Jouppi 1.00
- Yhteensä \$14.00

Jacob Lofin listalla:

- J. Lof 1.00
- I. Pederson 1.00
- A. Erickson 1.00
- Wm. Wilson 1.00
- V. Rosendahl 1.00
- O. Hytinen 1.00
- J. Paananen 1.00
- E. Tokoy 1.00
- M. Sandelin 1.00
- M. Eilor 1.00
- H. Mäkynen 1.00
- G. Mäki 1.00
- E. Pakka 1.00
- Wm. Koski 1.00
- Otto Ronka 1.00
- I. Isacson 1.00
- C. Aldo 1.00
- Yhteensä \$17.00

Herman Lindin listalla:

- H. Lind 1.00
- U. Pakonen 1.00
- C. Macky 1.00

**TOIMEEN HALUTAAN**

Konttoritöihin, taipumusta omaava henkilö saa paikan Toverin konttorissa. Tehtävänä tulee olemaan ilmoitus- ja lehtien levitysosastojen hoito, joten tarkka suomenkielen käyttö olisi välttämätön; englanninkielen puhe- ja kirjoitustaito, luvunlasku ja alkeellinen kirjaintaito sekä suomenkielisen kirjallisuuden tunteminen ovat avuja jotka otetaan huomioon paikkaa täytettäessä.

Niitä S. S. Järjestön jäseniä, joilla on mainitut edellytykset ja ovat innostuneet sosialistiseen toimintaan, kehoitetaan hakemaan tointa. Hakemukset suositukseen ja palkkaavatuksineen on lähetettävä ennen huhtikuun 15 päivää 1921 osoitteella:

PACIFIC DEVELOPMENT SOCIETY'N JOHTOKUNTA BOX 99, ASTORIA, ORE.

**TOIMITTAJAN TOIMEEN HALUTAAN**

Toverittaren toisen toimittajan toimi on halullisten S. S. Järjestön jäsenten haettavana. Hakijalta vaaditaan täydellinen suomenkielen taito ja marxilaisen sosialismin tuntemus. Paikkaa täytettäessä otetaan huomioon useampien kielen taito ja kokemus sanomalehtityössä.

Hakemukset ovat lähetettävät suositukseen ja palkkaavatuksineen ennen huhtikuun 17 päivää, osoitteella TOVERIN JOHTOKUNTA, Box 99, Astoria, Ore.

**TIEDOKSIANTO**

NILLE SANKOILLE JOUKOILLE JOTKA OVAT

**KOSKI RÄÄTÄLILIIKKEESTÄ**

vaatetuksensa aina tilanneet ja edelleenkin tilaavat, haluamme ilmoittaa, että meidän Kevät-Kesä-, Puku- ja Sadetakkikankaat ovat saapuneet ja niistä näytteet lähetetty LUOTETULLE Asiamiehillemme. (Epärehellisillä ei ole tilaa meidän Asiamiesarmeijassamme).

TILAAJA: Jos et ole ennen vaatetustasi tilannut KOSKI RÄÄTÄLILIIKKEESTÄ, niin tilaa se nyt. ME VARMASTI TAKAAMME pukimienne kunnollisuuden, sillä ne tehdään puhtaasta villakankaista teidän ruumillenne sopivat, sekä työn ja tarpeiden puolesta kestävä. Tyytymättömille palautetaan rahat.

**Rehellinen menettely kaikille liikkeemme kannattajille taataan.**

Huom. Asiamieheltämme tilattu puku tarkastakaa onko se liikkeen ja Union leimalla varustettu, jos ei niitä ole, siitä viipymättä kirjoittakaa liikkeeseen.

**ASIAMIEHIÄ OTETAAN**

40—N. Wells St. Chicago, Ill.

Mr. Kangas ..... 50  
J. Geromino ..... 50  
Lda Talonen ..... 25  
Mrs. Stone ..... 50  
M. Waltanen ..... 50  
I. Barry ..... 1.00  
A. Hill ..... 50

Yhteensä \$5.75

Rahat lähetetään S. S. Järjestön keskusviraston kautta Suomeen. Muutama sana keräyksen johdosta niille joille se kuuluu. Jos teidän ei sovi panna keräykseen, niin alkää sunkaan toiste ettei raukkamaisilla puheillanne vaikeuttako kerräjien toimintaa, sillä siitä voi olla pahempia kuin seurauksia.

Osastomme työkokous oli 3 p:nä huhtikuuta, jossa valittiin komitea

**Willamette Boulevard Sanitorium**

Parhain suomalainen luonnonparantola länellä. Laitoksessa on uudenlaiset sähköhoito- ja kylpyhuoneet. Selkärankakäsittely, hieronta, sekä tieteen perustava hoito kaikenlaisia taudia. — Kymmenen vuoden kokemus.

Dr. Peter Kokko, D. C.  
Dr. Anna Kokko, D.C., P.H.C.  
467 Willamette Boulevard, PORTLAND, OREGON.  
Ottakaa St. Johns katuvuonua ja jääskää pois Ainsworth Avenuelta.

**POIS PORVARILEHDET TYÖLÄISTEN KODEISTA**

Luotettavin suomalainen leipuriliike länellä.  
**Hirvi Baking Co.**  
Klamath Falls, Ore.

**Tunneteko kipuja vatsassa**

Röytelytääkö? Toimiko vatsanne epäsiällisesti? Jos tunnette yhä lämmintä oireita, niin on paras nauttia meidän Vatsakattari Lääkettä. Hinta täysi annos \$2.50.

Voi tilata:

**Hellberg Drug Co.**  
ASTORIA, ORE.

**MAA MYYTÄVÄNÄ**

100 eekkerin asuttu maa, hyvät ajankäyttö rakennukset. Maa on parhainta pohjamaata, erittäin sopiva perunain ja juurikasvien viljelyä varten. Sijaitsee puoli mailia Svensenin asemalta ja lähellä Columbia Highwayta. Kauntin tietä nykyään rakennetaan maan vierestä. Hyvä venesatama. Myydään kokonaan taikka 10 eekkerin palasissa. Hyvät ebdot.

WM. SCHOENEBECK, SVENSEN, OREGON.

**MINÄ ANNAN VARMAT TULOKSET DR. DEAN Specialisti**

Valitessanne lääkäriä valitkaa sellainen, joka on saanut täydellisen opetuksen erikoisella alalla. Olen erikoistuntija kaikilla ihoveri-, vatsa-, hermo- y. m. taudilla. Jos olette sairas ja olette epäonnistuneet löytämään parannusta, niin tulkaa luokseni että saan vuosien kokemusten perusteella tällä erikoisalalla. Jos voin teitä auttaa, sanon sen teille. Jos en, sanon niin. Oikea tautin tunteminen ja hoito voisi säästää teille satoja dollareita ja kuukausien tarpeetonta kärsimystä.

TULKAA TANNAAN.  
562 Commercial katu.

**Rahaa Suomeen**

VALITÄMME PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE

Maksamme kunnes toisin ilmoitamme

**Smk. 38.00 Dollarilta**

Postilähetyksiin nähden on voimassa lähetyksen konttorimme saapumispäivän kurssi. Summille \$1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kurssia sähkösanomalla.

LÄHETYSKULUT: 40c lähetyksistä alle \$30; 50c lähetyks. \$30—\$40; 60c lähetyksistä \$40—\$60; 75c lähetyksistä \$60—\$100. —

**TYOMIES FOREIGN EXCHANGE CO.,**  
BOX 553, SUPERIOR, WIS.

**Rahaa Suomeen**

Kurssi nyt... **41.00** \$:mkaa Dollarista

**NIELSEN & LUNDBECK**

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiiriliike Amerikassa  
24 STATE ST., NEW YORK, N. Y.

Haarakonttorit:  
176 North Dearborn St., Chicago, Ill. 115 Cherry St., Seattle, Wash.

**Rahoja Suomeen**

valitämme

Täydellä Takuulla Varmimmin ja Nopeimmin

Nykyinen kurssi **Smk. 41.00** Dollarista

**Hedman, Hornborg & Co.**  
(Vanhin Suomalainen Pankkiiliike Amerikassa)  
5 State Street New York, N. Y.

**Pilettejä Suomeen**

Ostaessanne pilettejä Suomeen muistakaa että englannin valtuutetut piletiasiamiehet kaikille linjoille sekä ENGLANNIN että SKANDINAVIAN kaitta.

**Finland Steamship Co. Agency**  
(Ainoa Suomalainen Pilettiliike New Yorkissa)  
5 State Street, New York, N. Y.